

Codice DB0803

D.D. 29 novembre 2013, n. 649

Progetto europeo "CABEE". Agenzia Territoriale per la Casa di Torino. Attività di assistenza alla Regione Piemonte. Impegno complessivo di spesa di euro 2.155,00 di cui euro 1.637,80 sul cap. 120476/13 ed euro 517,20 sul cap. 120478/13. Prenotazione di impegno di euro 10.724,00 sul bilancio 2014 ed euro 2.121,00 sul bilancio 2015. Approvazione dello schema di convenzione. CUP J11H12000010007.

La Giunta regionale con la deliberazione n. 15-8826 del 26 maggio 2008 ha approvato gli indirizzi per la partecipazione delle Direzioni regionali ai programmi di cooperazione transnazionale ed interregionale di cui all'Obiettivo cooperazione territoriale europea 2007-2013; la stessa deliberazione individua la titolarità della responsabilità di progetto in capo alle Direzioni interessate, ai fini della predisposizione di quanto occorre per la presentazione dei progetti e la successiva gestione degli stessi;

la Regione Piemonte - Direzione Programmazione Strategica, Politiche Territoriali ed Edilizia partecipa in qualità di *partner* al progetto "CABEE" (*Capitalizing Alpine Building Evaluation Experiences*) finanziato dal programma di Cooperazione Territoriale Europea "Alpine Space 2007-2013";

il progetto è stato approvato dal Comitato di Sorveglianza del programma di Cooperazione Territoriale Europea "Alpine Space 2007-2013", nella seduta tenutasi a Vaduz (Liechtenstein) nei giorni 27 - 28 giugno 2012;

il capofila del progetto, Regionalentwicklung Vorarlberg (A), in data 30 giugno 2012 ha sottoscritto il Contratto di Sovvenzione con l'Autorità di Gestione del programma (Land Salzburg);

la Regione Piemonte ha sottoscritto apposito accordo di partenariato che regola i rapporti con il capofila e gli altri *partner* ai fini dell'attuazione del progetto;

il piano finanziario del progetto, strutturato in 7 *Work packages* (WP), come indicato nell'*Application Form*, assegna alla Regione Piemonte euro 244.780,00, di cui il 76% (euro 186.032,00) costituisce la quota di finanziamento europeo (FESR) ed il 24% (euro 58.748,00) la quota di co-finanziamento nazionale a carico del Fondo di rotazione per l'attuazione delle politiche comunitarie ex lege n. 183/1987, come disciplinato dalla deliberazione CIPE n. 36 del 15 giugno 2007. L'importo è articolato nelle seguenti voci di spesa:

- personale (comprensivo delle relative spese di trasferta): euro 34.960,00;
- consulenze esterne (comprensivo delle relative spese di trasferta): euro 209.820,00 ;

il principale obiettivo del progetto "CABEE" è l'individuazione di interventi pubblici nel settore delle costruzioni quali casi studio per la definizione di linee guida rivolte alla diffusione della "Nearly zero-energy building" (NZEB) nelle Regioni dell'area alpina, attraverso la capitalizzazione dei risultati di precedenti progetti INTERREG ed il coinvolgimento di soggetti pubblici e privati, tra i quali amministratori locali, imprenditori ed esperti nei processi lavorativi nel settore delle costruzioni, anche ai fini della riduzione dei costi di costruzione connessi al settore edile;

il progetto ha una durata di trentasei mesi e dovrà concludersi entro il 30 giugno 2015.

Considerato che lo svolgimento delle attività derivanti dalla partecipazione al progetto “CABEE” necessita anche della collaborazione delle Agenzie Territoriali per la Casa con riferimento all’esperienza maturata in qualità di enti attuatori e gestori del patrimonio di edilizia sociale.

Avendo individuato il quartiere di Via Arquata a Torino come ambito di analisi degli aspetti relativi all’applicazione della “*Synergy Grid*”, degli indicatori “*Smart Building*” e della sperimentazione del Protocollo ITACA a scala urbana, gli uffici regionali, con nota prot. n. 28732 del 17 ottobre 2013, hanno richiesto ad Agenzia Territoriale per la Casa (A.T.C.) di Torino, in quanto proprietario e gestore degli edifici oggetto di esame, di collaborare alle attività inerenti al progetto “CABEE”. Con note del 14 novembre 2013 e del 27 novembre 2013 A.T.C. di Torino ha aderito alla proposta regionale condividendo sia le attività da svolgere sia il compenso preventivato complessivamente pari ad euro 15.000,00.

La collaborazione richiesta ad A.T.C. di Torino riguarda lo svolgimento delle attività di progetto riferite ai *Work Package* n. 2, 3, 4, 5, 6 e 7 con riferimento alle seguenti prestazioni:

- 1) WP 2 (*Project Preparation* - Importo disponibile euro 1.921,00): assistere la Regione nella preparazione e realizzazione di due meeting di progetto;
- 2) WP 3 (*Information and Publicity* – Importo disponibile euro 4.449,00): raccogliere i dati energetici e prestazionali del patrimonio edilizio individuato dalla Regione (n. 6 edifici del quartiere di Via Arquata) ai fini della pubblicazione di news letters, relazioni, comunicati stampa, etc.;
- 3) WP 4 (*Good Governance* - Importo disponibile euro 1.325,00): agevolare la compilazione, da parte dell’utenza degli alloggi gestiti da A.T.C., di un questionario volto ad individuare le criticità presenti nell’utilizzo degli alloggi, con particolare attenzione alla gestione degli impianti termici, idrici ed elettrici su un campione di almeno 50 nuclei famigliari;
- 4) WP 5 (*Pilot testing of Guidelines* - Importo disponibile euro 5.381,00): verificare, in almeno 3 appalti pubblici, l’efficacia dell’inserimento di elementi desunti dalle linee guida del WP 4, volti a migliorare le performance energetiche degli interventi edilizi;
- 5) WP 6 (*Micro smart energy grids* - Importo disponibile euro 471,00): assistere la Regione con riferimento al quartiere di via Arquata:
 - nello sviluppo di tre scenari per la realizzazione di una rete “*Synergy Grid*”, con l’obiettivo di raggiungere complessivamente un livello di prestazione “*NZEB*”;
 - nell’identificazione dello scenario migliore attraverso l’applicazione di indicatori a scala urbana (Protocollo Itaca) per la verifica del livello di sostenibilità;
 - nell’analisi di fattibilità tecnico-amministrativa nella realizzazione della “*Synergy Grid*”;
 - nello sviluppo, in dettaglio, dello scenario a scala dei singoli edifici identificando gli interventi da attuare a livello di “*involucro*” (opere edili), impianti e di *building automation*.
- 6) WP 7 (*Strategic market preparations* - Importo disponibile euro 1.453,00) partecipare agli incontri dei Regional Operation Committees (R.O.C.) concorrendo al trasferimento di know-how tra gli operatori del settore.

A.T.C., con riferimento alle presentazioni sopra elencate, favorirà l’accesso agli organismi abitativi del Quartiere di via Arquata in Torino per i rilievi delle prestazioni energetiche delle unità abitative e per la verifica dei consumi energetici degli utenti.

La collaborazione con la Regione Piemonte per l’espletamento delle attività di progetto dovrà avvenire secondo i tempi stabiliti e specificati nell’*Application Form* del progetto “CABEE”.

Le predette attività, dalle quali l’Agenzia trae un complessivo beneficio attraverso il trasferimento di *know-how* tecnico-amministrativo, sono svolte in collaborazione con gli altri soggetti coinvolti nella realizzazione del progetto “CABEE” e coordinate dalla Regione.

Atteso che la collaborazione tra Regione Piemonte ed A.T.C. di Torino può essere formalizzata attraverso la sottoscrizione di un’apposita convenzione, in relazione anche alle potenziali sinergie che possono derivare dalla collaborazione tra i due Enti, occorre procedere all’approvazione di uno schema di convenzione. Per la Regione la convenzione sarà sottoscritta dal responsabile del progetto “CABEE”.

Considerato che:

con la Legge regionale 27 maggio 2013, n. 9 il Consiglio regionale ha approvato il "Bilancio di previsione per l'anno finanziario 2013 e bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2013/2015";

con la Legge regionale 6 agosto 2013, n. 16 il Consiglio regionale ha approvato l’"Assestamento al bilancio di previsione per l’anno finanziario 2013 ed al bilancio pluriennale per gli anni finanziari 2013/2015";

la Giunta regionale con propria deliberazione n. 35-5481 del 4 marzo 2013 ha provveduto a variare il bilancio regionale iscrivendo le seguenti risorse per l’attuazione del progetto "CABEE":

- capitolo 120476 (Fondi FESR) (Assegnazione n. 100531) euro 64.957,20 vincolato al capitolo di entrata 28938;
- capitolo 120478 (Fondi statali) (Assegnazione n. 100532) euro 20.512,80 vincolato al capitolo di entrata 22046;

con nota n. 7759 del 18 marzo 2013 il direttore della Direzione Programmazione Strategica, Politiche Territoriali ed Edilizia ha attribuito alla responsabile del Settore Programmazione ed Attuazione Interventi di Edilizia Sociale, individuata quale responsabile per la gestione del progetto "CABEE" con determinazione dirigenziale n. 512 del 12 ottobre 2012, le suddette risorse ed il connesso potere di spesa nel limite delle assegnazioni di bilancio disposte;

la Giunta regionale con propria deliberazione n. 27-6079 del 12 luglio 2013 ha provveduto a variare il bilancio pluriennale regionale iscrivendo le seguenti risorse per l’attuazione del progetto "CABEE":

esercizio 2014

- capitolo 120476 (Fondi FESR) euro 101.042,80 vincolato al capitolo di entrata 28938;
- capitolo 120478 (Fondi statali) euro 31.909,20 vincolato al capitolo di entrata 22046;

esercizio 2015

- capitolo 120476 (Fondi FESR) euro 15.624,00 vincolato al capitolo di entrata 28938;
- capitolo 120478 (Fondi statali) euro 4.934,00 vincolato al capitolo di entrata 22046.

Vista la D.G.R. n. 35-5974, del 17 giugno 2013 “Seconda assegnazione delle risorse finanziarie e approvazione del piano di assegnazione delle risorse finanziarie 2013/2015”, che assegna integralmente, anche sul bilancio pluriennale, i fondi strutturali.

Con determinazione dirigenziale n. 194 del 16 aprile 2013 si è provveduto ad accertare i seguenti importi :

- capitolo 28938/13 (Fondi FESR) euro 5.413,10 (Accertamento 2013/430) vincolato al capitolo di spesa 120476;

- capitolo 22046/13 (Fondi statali) euro 1.709,40 (Accertamento 2013/431) vincolato al capitolo di spesa 120478.

Con determinazione dirigenziale n. 323 dell'8 luglio 2013 si è provveduto ad accertare i seguenti importi :

- capitolo 28938/13 (Fondi FESR) euro 43.304,80 (Accertamento 2013/631) vincolato al capitolo di spesa 120476;
- capitolo 22046/13 (Fondi statali) euro 13.675,20 (Accertamento 2013/632) vincolato al capitolo di spesa 120478.

Attestata la regolarità amministrativa del presente atto.

Tutto ciò premesso

IL DIRIGENTE

- visto il D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- visto il D. Lgs. 165/2001;
- vista la L.R. 23/2008;
- vista la L.R. 7/2001;
- vista la L.R. 9/2013;
- vista la L.R. 16/2013;
- vista la D.G.R. n. 26-6372 del 17 settembre 2013.

determina

- di individuare l'agenzia Territoriale per la Casa della provincia di Torino (A.T.C.) ai fini della collaborazione per lo svolgimento delle attività inerenti il progetto "CABEE" per un importo complessivo di euro 15.000,00;
- di approvare, per le motivazioni espresse in premessa, lo schema di convenzione atto a regolamentare i rapporti tra Regione Piemonte e A.T.C. di Torino. Lo schema di convenzione è riportato nell'allegato A alla presente determinazione quale parte integrante e sostanziale della medesima. La convenzione sarà sottoscritta dal responsabile regionale del progetto "CABEE";
- di impegnare a favore di A.T.C. di Torino la somma complessiva di euro 2.155,00, di cui euro 1.637,00 sul capitolo 120476/13 (Fondi FESR) - (Assegnazione n. 100531) ed euro 517,20 sul capitolo 120478/13 (Fondi statali) - (Assegnazione n. 100532) per lo svolgimento delle attività indicate in premessa;
- di prenotare a favore di A.T.C. di Torino i seguenti importi sul bilancio pluriennale:
esercizio 2014
 - capitolo 120476 (Fondi FESR) (Assegnazione n. 100187) euro 8.150,24;
 - capitolo 120478 (Fondi statali) (Assegnazione n. 100188) euro 2.573,76;esercizio 2015
 - capitolo 120476 (Fondi FESR) (Assegnazione n. 100130) euro 1.611,96;
 - capitolo 120478 (Fondi statali) (Assegnazione n. 100131) euro 509,04;
- di rinviare ai successivi esercizi l'impegno definitivo delle suddette prenotazioni ed il contestuale accertamento;

- di provvedere al pagamento della somma impegnata secondo i tempi e le modalità indicate nella convenzione.

Avverso la presente determinazione è ammessa proposizione di ricorso giurisdizionale innanzi al Tribunale Amministrativo del Piemonte entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione ovvero di ricorso straordinario al Capo dello Stato entro centoventi giorni dalla data di pubblicazione.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

Si dispone ai sensi del D. Lgs. n. 33/2013 “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni” la pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione Amministrazione trasparente dei seguenti dati:

Beneficiario: Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino

P. IVA 00499000016

Importo: euro 2.155,00

Modalità per l'individuazione del beneficiario: affidamento diretto (Progetto “CABEE”)

Il dirigente responsabile: Arch. Giuseppina Franzo

http://www.regione.piemonte.it/trasparenza/amm_trasparente/db08

Il Dirigente
Giuseppina Franzo

Allegato

Allegato "A" alla determinazione avente per oggetto: Progetto europeo "CABEE". Agenzia Territoriale per la Casa di Torino. Attività di assistenza alla Regione Piemonte. Impegno complessivo di spesa di euro 2.155,00 di cui euro 1.637,80 sul cap. 120476/13 ed euro 517,20 sul cap. 120478/13. Prenotazione di impegno di euro 10.724,00 sul bilancio 2014 ed euro 2.121,00 sul bilancio 2015. Approvazione dello schema di convenzione. CUP J11H12000010007.

SCHEMA DI CONVENZIONE TRA LA REGIONE PIEMONTE E L'AGENZIA TERRITORIALE PER LA CASA DELLA PROVINCIA DI TORINO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI ASSISTENZA NELL'AMBITO DEL PROGETTO EUROPEO "CABEE".

PREMESSO CHE

La Giunta regionale con la deliberazione n. 15-8826 del 26 maggio 2008 ha approvato gli indirizzi per la partecipazione delle Direzioni regionali ai programmi di cooperazione transnazionale ed interregionale di cui all'Obiettivo cooperazione territoriale europea 2007-2013; la stessa deliberazione individua la titolarità della responsabilità di progetto in capo alle Direzioni interessate, ai fini della predisposizione di quanto occorre per la presentazione dei progetti e la successiva gestione degli stessi;

la Regione Piemonte - Direzione Programmazione Strategica, Politiche Territoriali ed Edilizia partecipa in qualità di *partner* al progetto "CABEE" (*Capitalizing Alpine Building Evaluation Experiences*) finanziato dal programma di Cooperazione Territoriale Europea "Alpine Space 2007-2013";

il progetto è stato approvato dal Comitato di Sorveglianza del programma di Cooperazione Territoriale Europea "Alpine Space 2007-2013", nella seduta tenutasi a Vaduz (Liechtenstein) nei giorni 27 - 28 giugno 2012;

il capofila del progetto, Regionalentwicklung Vorarlberg (A), in data 30 giugno 2012 ha sottoscritto il Contratto di Sovvenzione con l'Autorità di Gestione del programma (Land Salzburg);

la Regione Piemonte ha sottoscritto apposito accordo di partenariato che regola i rapporti con il capofila e gli altri *partner* ai fini dell'attuazione del progetto;

il piano finanziario del progetto, strutturato in 7 *Work packages* (WP), come indicato nell'*Application Form*, assegna alla Regione Piemonte euro 244.780,00, di cui il 76% (euro 186.032,00) costituisce la quota di finanziamento europeo (FESR) ed il 24% (euro 58.748,00) la quota di co-finanziamento nazionale a carico del Fondo di rotazione per l'attuazione delle politiche comunitarie ex lege n. 183/1987, come disciplinato dalla deliberazione CIPE n. 36 del 15 giugno 2007. L'importo è articolato nelle seguenti voci di spesa:

- personale (comprensivo delle relative spese di trasferta): euro 34.960,00;
- consulenze esterne (comprensivo delle relative spese di trasferta): euro 209.820,00;

il principale obiettivo del progetto "CABEE" è l'individuazione di interventi pubblici nel settore delle costruzioni quali casi studio per la definizione di linee guida rivolte alla diffusione della "Nearly zero-energy building" (NZEB) nelle Regioni dell'area alpina, attraverso la capitalizzazione dei risultati di precedenti progetti INTERREG ed il coinvolgimento di soggetti pubblici e privati, tra i quali amministratori locali, imprenditori ed esperti nei processi lavorativi nel settore delle costruzioni, anche ai fini della riduzione dei costi di costruzione connessi al settore edile;

il progetto ha una durata di trentasei mesi e dovrà concludersi entro il 30 giugno 2015.

A.T.C. di Torino, in qualità di principale proprietario e gestore del patrimonio di edilizia residenziale pubblica sul quale verranno espletate alcune delle attività previste dal progetto "CABEE", ha aderito con nota del 14 novembre 2013 e con successiva nota del 27 novembre 2013 alla proposta di collaborazione avanzata dalla Regione Piemonte con nota del 17 ottobre 2013.

La Regione Piemonte e l'Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino (A.T.C.) intendono, con la presente convenzione, instaurare un rapporto di collaborazione nel quale le competenze presenti all'interno dei due Enti possano integrare e supportare, con l'utilizzo di risorse qualificate e strumenti adeguati, le attività previste dal progetto "CABEE".

Gli enti hanno manifestato la suddetta intenzione, rispettivamente, con la Determinazione Dirigenziale n. del e con n. del.....;

QUANTO SOPRA PREMESSO TRA:

la Regione Piemonte C.F. 80087670016, rappresentata ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 23/08 dal Responsabile regionale del Progetto "CABEE" nato a il, e domiciliato, ai fini della presente convenzione, presso la sede della Regione Piemonte – via Lagrange 24, Torino

E

l'Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino (in seguito A.T.C.) C.F. n. 00499000016, rappresentato dal, nato a il domiciliato, ai fini della presente convenzione, presso la sede di A.T.C., corso Dante 14, Torino

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1. Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante della presente convenzione.

Art. 2. Oggetto delle attività

Svolgimento delle attività inerenti il progetto CABEE per un importo complessivo di euro 15.000,00.

Art. 3. Programma delle attività

La collaborazione con A.T.C. di Torino riguarda lo svolgimento delle attività di progetto riferite ai *Work Package* (WP) n. 2, 3, 4, 5, 6 e 7 con riferimento alle seguenti prestazioni:

- 1) WP 2 (*Project Preparation* - Importo disponibile euro): assistere la Regione nella preparazione e realizzazione dei due meeting di progetto;
- 2) WP 3 (*Information and Publicity* – Importo disponibile euro): raccogliere i dati energetici e prestazionali del patrimonio edilizio individuato dalla Regione (n. 6 edifici del quartiere di Via Arquata) per la pubblicazione di news letters, relazioni, comunicati stampa, etc.;
- 3) WP 4 (*Good Governance* - Importo disponibile euro): agevolare la compilazione, da parte dell'utenza degli alloggi gestiti da A.T.C., di un questionario volto ad individuare le criticità presenti nella gestione degli alloggi, con particolare attenzione alla gestione degli impianti termici, idrici ed elettrici su un campione di almeno 50 nuclei famigliari;
- 4) WP 5 (*Pilot testing of Guidelines* - Importo disponibile euro): verificare, in almeno 3 appalti pubblici, l'efficacia dell'inserimento di elementi desunti dalle linee guida del WP 4, volti a migliorare le performance energetiche degli interventi edilizi;
- 5) WP 6 (*Micro smart energy grids* - Importo disponibile euro): assistere la Regione nell'area pilota del quartiere di via Arquata:

- nello sviluppo di tre scenari per la realizzazione di una rete "Synergy Grid", con l'obiettivo di raggiungere complessivamente un livello di prestazione "NZEB";
 - nell'identificazione dello scenario migliore attraverso l'applicazione di indicatori a scala urbana (Protocollo Itaca) per la verifica del livello di sostenibilità;
 - nell'analisi di fattibilità tecnico-amministrativa della realizzazione della "Synergy Grid";
 - nello sviluppo, in dettaglio, dello scenario a scala dei singoli edifici identificando gli interventi da attuare a livello di "involucro" (opere edili), impianti e di *building automation*.
- 6) WP 7 (*Strategic market preparations* - Importo disponibile euro) ai Regional Operation Committees (R.O.C.) concorrendo al trasferimento di know-how tra gli operatori del settore.

L'espletamento delle attività di progetto dovrà avvenire secondo i tempi stabiliti e specificati nell'*Application Form* del progetto "CABEE", in collaborazione con gli altri soggetti coinvolti nella realizzazione del progetto e sarà coordinata dalla Regione Piemonte.

Art. 4. Modalità organizzative dell'incarico

A.T.C. si impegna a realizzare direttamente le attività previste nella presente convenzione. Nel caso in cui fossero necessarie competenze specialistiche non reperibili tra le risorse interne, potrà avvalersi del supporto di terzi con il conferimento di incarichi *ad hoc*, nel rispetto delle normative vigenti in materia.

A.T.C., nello svolgimento delle attività previste dal presente incarico, parteciperà ai tavoli di lavoro locali organizzati per gli operatori di settore e coopererà con i partner e gli altri enti a vario titolo coinvolti nella realizzazione del progetto "CABEE"

Art. 5. Durata dell'incarico

L'inizio delle attività decorre dalla data di sottoscrizione della presente convenzione e termina il 30 giugno 2015.

Eventuali variazioni potranno essere concordate solo in relazione a proroghe del progetto, senza ulteriori oneri a carico della Regione Piemonte.

Art. 6. Importo contrattuale e modalità di liquidazione

La Regione Piemonte si impegna a corrispondere all'A.T.C., a fronte dello svolgimento delle attività previste, la somma complessiva di euro 15.000,00 (I.V.A. ed ogni altro onere incluso) da liquidarsi con le seguenti scadenze: euro 2.155,00 al 31/12/2013, euro 10.724,00 al 31/12/2014 ed euro 2.121,00 al 31/5/2015 a conclusione del progetto.

La richiesta di A.T.C. per la liquidazione degli importi per le attività svolte dovrà essere accompagnata da relazione tecnica riferita al periodo di tempo considerato e avverrà a mezzo di

A.T.C. dovrà di raccogliere e trattenere presso la propria sede, almeno fino al 31/12/2022 tutti i documenti contabili atti a supportare le spese imputabili allo svolgimento delle attività di progetto. La documentazione contabile dovrà essere messa a disposizione della Regione Piemonte o degli organi di controllo nazionali o comunitari in qualunque momento.

Art. 7. Variazioni

Ogni variazione sostanziale alle disposizioni della presente convenzione dovrà essere preventivamente concordata tra le parti contraenti in forma scritta.

Variazioni modeste dei contenuti potranno essere concordate per iscritto tra le parti senza che esse rappresentino una modifica alla presente convenzione.

Art. 8. Clausola penale, inadempienze

In caso di inadempienze, sia dal punto di vista tecnico che procedurale, nell'esecuzione delle attività affidate, con la presente convenzione, la stessa deve intendersi risolta con effetto immediato, salvo ogni diritto dell'Amministrazione Regionale al risarcimento del danno.

Sono fatti salvi solo i casi di forza maggiore notificati con lettera raccomandata alla Regione Piemonte, Settore Programmazione ed Attuazione Interventi di Edilizia Sociale, che si esprimerà in merito alla loro accettazione o diniego.

Art. 9. Proprietà e pubblicità dei risultati

I risultati saranno divulgati secondo le modalità previste nel progetto "CABEE" dalla Regione Piemonte, in qualità di partner italiano.

A.T.C., ad avvenuta consegna del rapporto finale potrà, a seguito di autorizzazione regionale, pubblicarlo o utilizzarlo per fini istituzionali citando che il progetto è stato finanziato con il contributo europeo, secondo le modalità previste dal programma *Alpine Space*.

Art. 10. Foro competente

Per ogni controversia, derivante o connessa con la presente Convenzione, non componibile in via amministrativa, le Parti riconoscono come Foro Competente il Tribunale di Torino.

Art. 11. Oneri di bollo e registrazione

La presente convenzione verrà registrata in caso d'uso ed i conseguenti oneri saranno a carico della parte che richiederà la registrazione.

Letto, confermato, siglato in ogni pagina e sottoscritto.

Torino, lì

Per la Regione Piemonte

Per l'Agenzia Territoriale per la Casa della Provincia di Torino